



Spanish market materials include scripts with English back-translations for reference only.
The back-translation should never be used for general market materials.

Centers for Medicare & Medicaid Services
Spanish-Language National Medicare Multi-Media & Education Campaign
:60 Radio Advertisement Script

"Corra la Voz / Pass It Along"

SPANISH

VO: Escuche, la gente está hablando
sobre la nueva cobertura
Medicare para recetas médicas.

1st Elderly Woman:
¿Escuchaste que Medicare tiene
una nueva cobertura para recetas
médicas?

2nd Elderly woman:
¿Va ayudar a pagar Medicare por
mis medicinas?

1st Woman:
Sí. A partir del 1^o de enero,
Medicare puede ayudar a pagar
por las recetas médicas de todas
las personas con Medicare.

Caregiver Man:
¡Escuché su noticia! ¿Cuándo
empieza esto?

1st Woman:
Bueno, se puede inscribir desde
el 15 de noviembre hasta el 15 de
mayo del 2006.

2nd Woman:
¡Maravilloso!

ENGLISH BACK TRANSLATION

VO: Listen, people are talking about
Medicare's new drug coverage.

1st Elderly Woman:
Did you hear Medicare has new
prescription drug coverage?

2nd Elderly woman:
Medicare's going to help pay for
my prescriptions?

1st Woman:
Yes, Starting January 1,
Medicare can help pay for
prescription drugs for everybody
with Medicare.

Caregiver Man:
I heard your news! When does
this start?

1st Woman:
Well, you can enroll from
November 15 through May 15,
2006.

2nd Woman:
That's wonderful.

Caregiver Male:

Voy a obtener más información
para mi papá.

1st Woman:

¡También hay mucha
información en su manual
Medicare y Usted!

VO: Corra la voz sobre la buena
noticia.

VO: Y hay ayuda adicional para
aquellas personas con ingresos y
recursos limitados.

VO: Las personas en su comunidad ya
están hablando y están listas para
ayudar.

VO: Corra la voz. Descubra más,
llámenos gratis al 1-800-
MEDICARE. Es el 1-800-633-
4227.

ANNCR: Aplicarán normas diferentes
en Puerto Rico y otros
territorios de los Estados
Unidos. Llame a su Oficina
Local de Asistencia Médica
para más información.

ANNCR: Auspiciado por el
Departamento de Salud y
Servicios Humanos de los
Estados Unidos.

Caregiver Male:

I'm going to find out more for
my dad.

1st Woman:

There's lots of information in
your *Medicare and You*
handbook, too!

VO: Pass the good news along.

VO: And, there's extra help for those
with limited income and
resources.

VO: People in your community are
talking and ready to help.

VO: Pass it along. Find out more, call
us at 1-800-MEDICARE. That's
1-800-633-4227.

ANNCR: Rules are different in Puerto
Rico and other U.S.
Territories. Call your Local
Medical Assistance Office
for more information.

ANNCR: Brought to you by the U.S.
Department of Health &
Human Services.